

# User Manual

多功能食物料理機 使用說明書

KT-A35

# SAMPO

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取  
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

食物料理機 KT-A35 機號

聲寶產品保證書

SAMPO

姓名

出生日期

男 | 女

年 | 月 | 日

住址

\_\_\_\_\_

電子信箱

\_\_\_\_\_

購買日期

年 | 月 | 日

經銷商

店址

電話

\_\_\_\_\_

※

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章。於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw> 登錄或與公司聯絡(家電產品免寄回)，始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，並於本公司工程師前往服務時主動出示保證書以享受權益。

※

服務保證範圍  
• 天線、雷射、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其他配件等之消耗材不在保證範圍內  
• 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內

○送站修理

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內不予免費維修  
• 由於天災地變或人為引起之故障或損毀  
• 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀  
• 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀  
• 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀  
• 故障之起因發生在機體以外者(如：線影《背》帶、天線...等)

※注意事項

• 本保證書僅適用於聲寶利商業用時，其免證期限按保證書所載期限減半保回  
• 保證書內登載購買日期未填寫或經篡改或與現物不符者，則失去保證書效力  
• 本廠印信後服務委託購買公司

免責諮詢專線：0800-005438 [0800-話語-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw

聲寶股份有限公司 • 新寶集團 桃園縣龜山鄉大崗村頂湖路26號

聲寶股份有限公司

電壓

AC110V/60Hz

消耗功率

高速300W 低速180W

機體淨重

3.2kg

外型尺寸

W390 X D245 X H310 (mm)

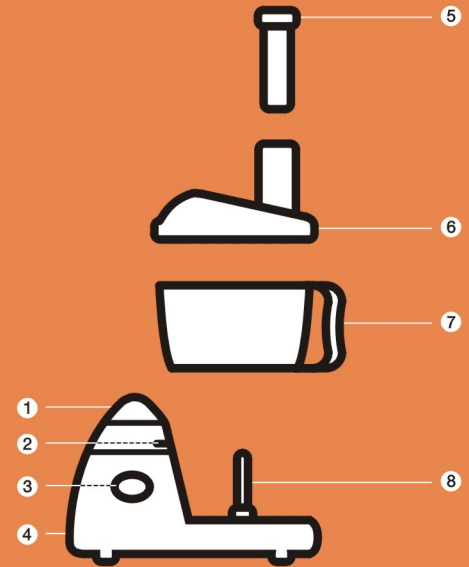


## 目錄

- 2 各部名稱
- 9 使用方法
- 10 特別注意要點
- 12 保養方法
- 13 緊急處理方法

## 各部名稱

- 1 旋鈕開關
- 2 安全開關
- 3 瞬間操作開關
- 4 本體
- 5 推桿
- 6 上蓋
- 7 調理杯
- 8 傳動軸



## 使用方法

### 配件功能介紹

針對不同的用途，各項配件可任意更換使用

- 榨汁器：用來壓榨果汁之用，可拆卸為大小榨汁器
  - 大榨汁器－可用來壓榨葡萄柚等較大型水果
  - 小榨汁器－可用來壓榨柳橙或檸檬等較小型水果
- 果渣過濾器、傳動連桿
- 不銹鋼葉片刀：用來切碎蔬菜、肉類、麵包、餅乾、堅果、脆餅等食物
- 麵糰攪拌刀：用來混合攪拌麵粉時使用
- 切片調理板
- 切絲調理板
- 旋轉盤
- 塑膠刮鏟



## 使用方法

### ● 切絲與切片調理板拆裝步驟：

- 拆卸步驟－先將旋轉盤置於面前，背面面向自己雙手緊握旋轉盤兩側，用兩手大拇指將調理板往下壓，如此便可將調理板拆除（調理板有其方向性，拆卸時，需施力於卡榫彈片之一方）
- 組合步驟一－先將旋轉盤正面朝向自己，再將調理板中心孔位穿過旋轉盤之軸心，並將調理板側邊有L形卡勾之一方先固定於旋轉盤側邊卡榫位置
- 組合步驟二－於調理板一方固定後再將另一邊卡榫彈片向下壓聽到“卡”一聲即可。（請注意：調理板葉片部份是尖銳的組裝時請特別小心）

### 組合調理杯

- 在任何操作情況下，一定要組裝調理杯，並搭配任一調理配件操作使用
- 先確定電源線是否拔起。將調理杯中心孔位對準本體之傳動軸部份予以組合，並確定調理杯底部內側凸出部份，確實置妥於本體底部之凹槽處，此時再依順時鐘方向旋緊，並聽到“卡”一聲，讓調理杯把手的位置保持在面對您的右側後，方可開始使用

### 開關操作說明（運轉轉速控制）

- 先確定欲使用之調理配件均已安裝完成後，方可操作此機器
- 在放入欲料理之食材後，方可操作旋轉開關：  
旋轉開關標示說明如下－  
0－表示停止運轉  
1－表示低速運轉  
2－表示高速運轉  
瞬間－表示瞬間操作運轉

### 不銹鋼葉片刀 / 麵糰攪拌刀的使用方法

在所有配件中，此兩種刀座的使用範圍最廣，舉凡揉麵糰、絞碎肉、切蔬菜、切水果等等....，而速度的選擇與調理時間的長短，將決定素材調理的成果。

- 首先將不銹鋼葉片刀（麵糰攪拌刀）安置於調理杯中的傳動軸上

切絲拆除



切絲組合



不銹鋼葉片刀



## 使用方法

- 將欲調理之素材放入調理杯內
- 將上蓋蓋上，往順時針方向旋緊，並啟動安全開關（需聽到“卡”一聲）
  - ※ 請注意：如上蓋未扣至定位，則機器將不會啟動
- 將電源接上後，選擇所欲之調理之速度開始運轉。如欲停止，請將旋轉開關轉至“0”
- 操作完成後，在不銹鋼葉片刀（麵糰攪拌刀）尚未停止前，請勿將上蓋打開，以免發生危險
- 調理完後，欲將不銹鋼葉片刀（麵糰攪拌刀）取出時，請將開關切換至“0”，上蓋依逆時針方向旋轉打開，再將不銹鋼葉片刀取出即可

※ 請注意：

- 如果依上述步驟操作，但本機器仍無法正常使用時，請先重覆上述步驟，並請確定上蓋是否扣至定位及啟動安全開關；也有可能不銹鋼葉片刀（麵糰攪拌刀）被食物素材卡住了，請小心處理。如仍無法運作，請與0800免費諮詢專線聯繫
- 使用中若因負載太大，如麵粉加太多或連續性的長時間使用，馬達則會過熱而暫時停止運作，此時只要關機約15分鐘後就可恢復正常使用

※ 不銹鋼葉片刀 / 麵糰攪拌刀的調理小祕訣：

- 本調理杯之有效內容量為1200cc，為了做更有效率的使用，放入調理的素材請多於600cc；如果放入的素材是液體的話，則請多於900cc，如此在操作時間上會較為縮短且更有效率
- 操作中需經常觀看調理之狀況，一有異常，需立即將電源拔除
- 調理麵包、餅乾、蛋糕時，請先撕成小塊
- 調理紅蘿蔔、芹菜、蘑菇、青椒、洋蔥時，請先切成一吋左右大小，再放入調理杯內，這樣調理出來的質感會較一致
- 在操作調理過程中，請勿將生肉塊、咖啡豆，未分割的巧克力塊，或硬塊狀的香料丟入調理杯中，以免造成傳動軸或葉片刀的損害
- 調理麵粉類，尤其是攪拌麵糰時，為避免機器過度震動，建議您於旋轉開關開啟後，用手輕扶機器本體，以利攪拌工作之進行
- 調理麵粉類，必須先加入300cc的水，然後再加入500g麵粉攪拌比例約5:3比例，連續30秒轉動後需休息2分鐘再使用
- 調理肉類，請先切成1吋左右大小肉片，再放入調杯內，連續30秒轉動，碎肉即完成，若須要再使用請休息2分鐘

## 使用方法

### 榨汁器的使用方法

- 首先將調理杯中之葉片刀座取下，再將果渣過濾器置放於調理杯上，依順時針方向旋轉，將果渣過濾器固定於調理杯上並啟動安全開關（需聽到“卡”一聲）
- 將傳動連桿置放於傳動軸上
- 再將榨汁器置於果渣過濾器中心突起之管狀物上
- 將所欲榨汁的水果對半切，旋鈕開關調至“1”的位置，再將水果緊緊的貼在榨汁器上，以便將果汁榨出

#### ※ 榨汁器的使用小祕訣：

- 榨汁器可依欲榨汁之水果大小區分為大、小榨汁器
- 榨汁操作時，請注意壓榨之力道，並小心旋轉中的榨汁器，切勿直接用手碰觸，以免發生危險
- 榨汁拆卸方法：用手輕押榨汁器口兩側外拉，即可分離大、小榨汁器

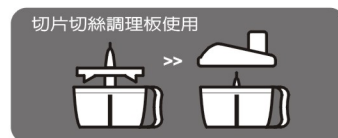


### 切片/切絲調理板的使用方法

- 打開上蓋，並將調理杯內先前之調理配件先行取出
- 請將切片（切絲）調理板組裝於旋轉盤後，將之置放於傳動軸上
- 將上蓋蓋妥，依順時針方向將之旋緊，並請啟動安全開關（聽到“卡”一聲）
- 將欲調理食材，如馬鈴薯、胡蘿蔔、甘藍菜、胡瓜、洋葱、蘋果等，先行處理成條狀（以可進入進料口之大小為準），以利切片（切絲）工作之進行
- 蓋妥上蓋後，請將旋鈕開關調至“1”或“2”，或者使用“瞬間”功能進行操作
- 使用推桿將欲調理之食物推入進料孔中，以方便料理，千萬不可以手指代替推桿加壓食物，以免發生危險

#### ※ 切片/切絲調理板使用小祕訣：

- 切片或切絲調理時，需經常觀視調理杯內已切片或切絲完成之食材堆積高度，請勿超過調理杯最大容量1200cc，以免影響機器正常使用功能
- 調理動作進行中，請勿將上蓋打開，以免旋轉盤不慎飛出，造成危險；調理完畢後，請務必靜待旋轉盤停止後，再將上蓋開啓，以免發生危險



## 特別注意要點

### 使用安全說明

- 使用前請詳細閱讀本說明書
  - 插頭、電源線請勿碰觸到水或其它液體，以防止觸電之危險
  - 無大人陪伴下，請勿讓孩童獨自操作此機器
  - 拆卸、組裝或不使用本機器時，請將插頭拔下
  - 使用中，請勿以手直接碰觸運轉中之零件，以免發生危險
  - 請勿用您的手指將食物推進進料孔一定要使用推桿
  - 遇機器故障時，千萬不可自行修復，請送至就近之服務中心檢查、修復或調整
  - 請勿將電線垂掛在桌緣或轉角處
  - 使用本機器時，請將電源線遠離熱源。不可在室外使用本機器
  - 當機器完全停止時，方可使用塑膠刮鏟清理調理杯
  - 本產品所附之調理配件多為尖銳物品，手持組裝或拆卸時請小心
- 
- 為避免傷害，在調理板或調理杯尚未裝置完成前，請勿將任何調理配件置於傳動軸上
  - 操作前，請先確定上蓋的安全扣是否扣至定位。請勿於操作中，嘗試去打開上蓋並解除安全開關，以免發生危險
  - 本機器是針對少量食材進行快速調理之用，並非為立即處理大量食材之用，故請勿做為營業操作使用
  - 本產品之線材或電源線部份，如有破損時，請電洽 0800 免費諮詢專線或送至本公司各地服務中心處理，請勿自行更換，以免發生危險
  - 第一次使用前，請先將機體及所有配件從包裝盒中取出，並以清水將所有配件洗淨晾乾後再使用
  - 本機器非營業用專業機器，只限家庭使用

### 緊急處理方法

當本機有動作異常現象發生時，請速關閉電源開關、拔掉電源插頭；請速與 0800 免費諮詢專線聯絡，由專人協助處理，切勿自行拆修，以免發生危險。



## 保養方法

### 清潔與保養

- 本機器做清潔與保養工作前，請務必將電源開關拔除後再進行，以免發生危險
- 建議您為確保本機器及所有調理配件之清潔，於每次調理使用後，請立即清洗
  - 調理杯及所有調理配件（如不銹鋼葉片刀、麵糰攪拌刀、切片調理板、切絲調理板、榨汁器、果渣過濾器），如沾有油污，可用肥皂水或軟性清潔劑洗滌後晾乾之
  - 為方便收藏存放，請將各大部零件（如調理杯、旋轉盤、上蓋等）組裝後再收藏
  - 機器本體請以軟布沾溼後擦拭乾淨即可，千萬不可使用具腐蝕性或磨損力溶劑予以擦拭，以免傷害本機器
  - 本機器不可將之浸泡於水中清洗，以免發生觸電危險
  - 不可將機器本體及其它調理配件放洗碗機洗滌，以免造成損害